

# **GOLDEN PALACE RESTAURANT ApS**

Nørregade 50  
7500 Holstebro

Årsrapport  
1. januar 2015 - 31. december 2015

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den

**06/04/2016**

---

**Shenghou Zhu**  
**Dirigent**

---

(Urevideret)

**Indhold****Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger .....	3
------------------------------	---

**Påtegninger**

Ledelsespåtegning .....	4
-------------------------	---

**Erklæringer**

Revisors erklæring om opstilling af årsrapport .....	5
--	---

**Ledelsesberetning**

Ledelsesberetning .....	6
-------------------------	---

**Årsregnskab**

Anvendt regnskabspraksis .....	7
--------------------------------	---

Resultatopgørelse .....	10
-------------------------	----

Balance .....	11
---------------	----

Egenkapitalopgørelse .....	11
----------------------------	----

Noter .....	14
-------------	----

# Virksomhedsoplysninger

**Virksomheden**            GOLDEN PALACE RESTAURANT ApS  
                                  Nørregade 50  
                                  7500 Holstebro

CVR-nr:                    33244568  
Regnskabsår:            01/01/2015 - 31/12/2015

# Ledespåtegning

Direktion har dags dato aflagt årsrapporten for 2015 for Golden Palace Restaurant ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Holstebro, den 15/03/2016

## Direktion

Shenghou Zhu

Weiyu Chen

## Fravalg af revision for det kommende regnskabsår

Selskabet opfylder reglerne i årsregnskabsloven for at kunne fravælge revision, og der er fravalgt revision i indeværende regnskabsår. Ledelsen oplyser at selskabet også opfylder betingelserne herfor i næste regnskabsår, og ledelsen vil derfor ved den ordinære generalforsamling indstille til at der også sker fravalg af revision i næste regnskabsår.

# Revisors erklæring om opstilling af årsrapport

Til kapitalejerne i Golden Palace Restaurant ApS

Baseret på oplysninger fra virksomhedens ledelse har vi opstillet årsregnskabet for Golden Palace Restaurant ApS for 2015.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse for perioden 1. januar til 31. december 2015, balance pr. 31. december 2015 samt anvendt regnskabspraksis og noter.

Vi har udført opgaven om opstilling af finansielle oplysninger i overensstemmelse med international standard om beslægtede opgaver, opgaver om opstilling af finansielle oplysninger og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning.

Vi har anvendt vor ekspertise i regnskab og regnskabsaflæggelse til at assistere ledelsen ved udarbejdelsen og præsentationen af dette årsregnskab i overensstemmelse med Årsregnskabslovens klasse B. Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi

ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger ledelsen har givet os til brug for opstilling af årsregnskabet.

Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

København, 18/03/2016

Per Larsen  
Registreret revisor  
AsLa Revision ApS  
CVR: 33073631

# Ledelsesberetning

## Hovedaktiviteter

Selskabets aktiviteter har i regnskabsåret hovedsagligt bestået af drift af restaurant.

## Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Virksomheden fortsætter med uændrede aktiviteter i det næste regnskabsår, og der forventes ikke væsentlige ændringer i driftsresultatet for næste regnskabsår.

Årets resultat anses for tilfredsstillende.

## Begivenheder efter regnskabsafslutning

Der er ikke indtruffet begivenheder efter regnskabsårets afslutning som har væsentlig indvirkning på selskabet.

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

## Anvendt regnskabspraksis

### Ændring i anvendt regnskabspraksis

Der er ikke sket ændringer i anvendt regnskabspraksis i forhold til sidste år.

### Generelt om indregning og måling

Nettoomsætningen indregnes som periodens kontante salg og faktureringer. Der er ikke reguleret for forudfaktureringer eller andre periodeafgrænsninger vedrørende indtægterne.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Resultatopgørelse

### Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes som periodens kontante salg og faktureringer. Der er ikke reguleret for forudfaktureringer eller andre periodeafgrænsninger vedrørende indtægterne.

### Vareforbrug

Vareforbrug indregnes som omkostninger til varer samt lignende udgifter i forbindelse med virksomhedens primære aktivitet.

Der er ikke reguleret for forudbetalte udgifter i forbindelse med vareforbruget.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler og tab på debitorer.

### Andre driftsindtægter og -omkostninger

Andre driftsindtægter og omkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktivitet.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

**Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

**Balance****Anlægsaktiver**

Goodwill, indretning af lokaler, tekniske anlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Indretning af lejede lokaler	5 år
Tekniske anlæg og maskiner	5-10 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5-10 år

Aktiver med en kostpris på under DKK 12.800 pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

**Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

**Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

**Udbytte**

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en gældspost under kortfristet gæld. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

**Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.



Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt en skattesats på 22,0%.

### **Gældsforpligtelser**

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

# Resultatopgørelse 1. jan 2015 - 31. dec 2015

	Note	2015 kr.	2014 kr.
<b>Bruttoresultat</b> .....		<b>2.742.615</b>	<b>2.925.033</b>
Personaleomkostninger .....	1	-2.481.902	-2.550.186
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver .....	2	-196.021	-254.653
<b>Resultat af ordinær primær drift</b> .....		<b>64.692</b>	<b>120.194</b>
Andre finansielle indtægter .....		1.571	0
Øvrige finansielle omkostninger .....		0	-4.169
<b>Ordinært resultat før skat</b> .....		<b>66.263</b>	<b>116.025</b>
Skat af årets resultat .....	3	-23.408	-22.201
<b>Årets resultat</b> .....		<b>42.855</b>	<b>93.824</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen .....		30.000	80.000
Overført resultat .....		12.855	13.824
<b>I alt</b> .....		<b>42.855</b>	<b>93.824</b>

# Balance 31. december 2015

## Aktiver

	Note	2015 kr.	2014 kr.
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar .....		86.913	225.213
Indretning af lejede lokaler .....		209.574	258.295
<b>Materielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>4</b>	<b>296.487</b>	<b>483.508</b>
Deposita .....		302.698	303.032
<b>Finansielle anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>302.698</b>	<b>303.032</b>
<b>Anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>599.185</b>	<b>786.540</b>
Fremstillede varer og handelsvarer .....		60.000	70.000
<b>Varebeholdninger i alt .....</b>		<b>60.000</b>	<b>70.000</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser .....		15.902	9.699
Udskudte skatteaktiver .....		12.638	14.983
Andre tilgodehavender .....		56.637	48.221
Tilgodehavender hos virksomhedsdeltagere og ledelse .....		0	310.023
Periodeafgrænsningsposter .....		6.698	5.676
<b>Tilgodehavender i alt .....</b>		<b>91.875</b>	<b>388.602</b>
Likvide beholdninger .....		897.647	541.416
<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>		<b>1.049.522</b>	<b>1.000.018</b>
<b>Aktiver i alt .....</b>		<b>1.648.707</b>	<b>1.786.558</b>

# Balance 31. december 2015

## Passiver

	Note	2015 kr.	2014 kr.
Registreret kapital mv. ....		80.000	80.000
Overført resultat .....		857.578	1.100.695
Forslag til udbytte .....		30.000	80.000
<b>Egenkapital i alt .....</b>		<b>967.578</b>	<b>1.260.695</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser .....		187.214	252.827
Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring .....		228.966	273.036
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse .....		264.949	0
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>681.129</b>	<b>525.863</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>681.129</b>	<b>525.863</b>
<b>Passiver i alt .....</b>		<b>1.648.707</b>	<b>1.786.558</b>

# Egenkapitalopgørelse 1. jan 2015 - 31. dec 2015

	<b>Registreret kapital mv.</b>	<b>Overført resultat</b>	<b>Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen</b>	<b>I alt</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
Egenkapital, primo .....	80.000	1.100.695	80.000	1.260.695
Betalt udbytte .....	0	-255.972	-80.000	-335.972
Årets resultat .....	0	12.855	30.000	42.855
Egenkapital, ultimo .....	80.000	857.578	30.000	967.578

# Noter

## 1. Personaleomkostninger

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
Løn og gager	2.411.025	2.463.515
Andre omkostninger til social sikring	70.877	86.671
	<u>2.481.902</u>	<u>2.550.186</u>

## 2. Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
Indretning af lokaler	137.721	130.304
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	104.967	124.329
Tilbageførte afskrivninger tidligere år	- 46.667	0
	<u>196.021</u>	<u>254.653</u>

## 3. Skat af årets resultat

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
Aktuel skat	21.604	38.607
Ændring af udskudt skat	2.345	- 14.983
Regulering vedrørende tidligere år	- 541	- 1.423
	<u>23.408</u>	<u>22.201</u>

#### 4. Materielle anlægsaktiver i alt

	<b>Indretning af lokaler kr.</b>	<b>Andre Anlæg mv. kr.</b>
Kostpris primo	707.774	680.255
Tilgang	89.000	0
Afgang	0	- 80.000
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>796.774</b>	<b>600.255</b>
Af- og nedskrivning primo	449.478	455.041
Årets afskrivning	137.721	104.967
Tilbageførte afskrivninger afhændede aktiver	0	- 46.667
<b>Af- og nedskrivning ultimo</b>	<b>587.199</b>	<b>513.341</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>209.574</b>	<b>86.913</b>

#### 5. Oplysning om eventualforpligtelser

Selskabet har indgået huslejeaftale med uopsigelighed indtil 30/9 2016, hvor der består en huslejeoplygtigelse på kr. 584.850 ved regnskabsårets udgang.

#### 6. Oplysning om ejerskab

##### Ejerforhold

Selskabet har registreret følgende anpartshavere med mere end 5% af anpartskapitalens stemmerettigheder eller pålydende værdi:

Weiyu Chen  
Shenghou Zhu